



تاجوق خطبة جمعة

مندھلوئی کھلواں اور غلائیں

ساتو ٹغور بنز

43/2015 سیدی

ذوالحجۃ 1436ھ 25

برسماعن

اوکتوبر 2015ء 09

دکلوار کزاولیہ:

مَجْلِيسُ الْأَمْرَاءِ إِسْلَامِ دَانِ عَادَتِ مَلَائِكَةِ شَجَرَةِ بَلَاقِيفَا

MAJLIS AGAMA ISLAM DAN ADAT MELAYU TERENGGANU

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah DILARANG.

الْحَمْدُ لِلَّهِ يَكْشِفُ الْبَلَاءَ وَيَتَوَلَّ الصَّابِرِينَ. وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
 وَضَعَ اُسْسَ التَّكَافِلِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْمْ عَلَى
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحِبِهِ وَمَنْ وَالَّاهُ.
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عَبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى، وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ
 وَالتَّقْوَى، وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الإِثْمِ وَالْعُدُوانِ.
 إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله کيت برتقوى کقد الله تعالى دعن ملقساناکن سکالا
 سوروهن الله دان منیعکلکن سکالا لارغن الله دسمقیغ مراسا تاکوت
 ترهادف عذاب الله تعالى. أولیه ایت، سوچیکنله هاتی سودارا هان
 اوونتوق الله تعالى دالم ستیاڤ تیندقن دان ڦربوaten. کيت هندقله سالیغ
 ممبنتو دالم ڦرکارا کباءیقن دان تقوی سرتا جاغن سالیغ منولوغ دالم
 ڦرکارا یغ مباوا کقد دوسا دان ڦرموسوهن.

ڦد هاري جمعة ڦغهولو سکالا هاري اين، ماريله کيت نمبري
 تو مقوان کقد خطبة بر تاجوچ "مندهلوءي کفرلوان اورغ لاعين،
 سواتو ڦعوربن".

سماس رسول الله صلی الله علیه وسلم دان ٿارا صحابة مُهاجرین رضی الله عنہم برہجره دری مَكَّه کمدینة، تر جادی ببراف ڦريستيوا مغهارو کن یع مغکامير کن بتاڻ مندالمن صفة ڦعوربن بکيندا دان ٿارا صحابة. مریک لبیه معاوٽاماکن دان مندهولو کن ڪفتیعن صحابة-صحابۃ مسکیقون مریک سندیري ساعت مملو کن.

قصه بکایمان ساورغ صحابة انصار یع سعکوف منريما تتمو رسول الله صلی الله علیه وسلم، سدغکن بلياو دان ڪلوارک تيدق مڦوپاءی ماکن یع منجو کوئي. صحابة بودين اين مغارهکن ٻيسٽريں اکر منيدورکن انق-انق مریک لبیه اول سوقاي مریک لوڻا ماکن مالم. ڦريستيوا اين دمعلومکن کقد رسول الله صلی الله علیه وسلم دان بکيندا ساعت معاکومين.

ڦريستيوا سقرتي اين دان ببراف ڪجادين ڦعوربن ٿارا صحابة یع لاءين مندافت ڦوجين الله سبحانه وتعالي سقرتي فرمانش دالم اية 9 سورة الحشر:

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُو الدَّارَ وَالْأَيْمَنَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحْدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ

وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمْ

الْمُفْلِحُونَ ١

يُغَرِّبُ مَقْصُودٌ:

"دان اورغ-اورغ (أنصار) يُغَرِّبُ منديامي نكري (مدينة) سرتا برايان سبلوم مريلك، معايسىهي اورغ-اورغ يُغَرِّبُ بر هجره کنكري مريلك، دان تيدق اد چولا دالم هاتي مريلك چراسائن بر حاجتكن اف يُغَرِّبُ تله دبرى كقد اورغ-اورغ يُغَرِّبُ بر هجره ايت لبيه درقد ديري مريلك سنديري، سکاليقون مريلك دالم کادائن کكورغۇن دان ساعت-ساعت بر حاجة. دان (ايغتلە)، سسياف يُغَرِّبُ منجاڭ سرتا م مليهارا ديريڭ درقد دفعارو هي طبيعة باخيل-نى، مك مريكالە اورغ-اورغ يُغَرِّبُ بر جاي."

تىندقىن صحابة سدمىكىن دصفتكن اولىه ابْنُ كَثِيرٍ، سباڭاي مندهولوئى كفرلowan اورغ لاءين والاوچون دالم کادائن ديري مريلك سنديري جوك مىرلوكن. ابْنُ تَيْمِيَّةَ مپاتاكن، مندهولوكن كفتىيغان اورغ لاءين دالم کادائن كريتىكل لبيه موليا درقد برصدقە كرن سيمقاتى.

ساودارا سيدغ جمعة يع دكاسيهي الله سكالين،
عملن مندهولوكن كفتنيعن اورغ لاءين دالم كادائن ديري ممرلوكن
دإصطلاحكن سباڭاي (الإِيْشَارَ) ياعيت سواتو چيري ڦوربن يع
دتونتوت اوليه اسلام. منوروت ابْنُ قِيم، تيندقن ترڅوجي لبيه ترسله
دالم دوا کادائن:

فرتام: سساورغ ايت مغرجاڪن سسواتو يع دفرینته دان دسوڪائي
الله دالم کادائن دي مراسا سوکر دان سوليت ملقسانکن.
کدوا: سساورغ ايت منجاوهي لارغن اتو ڦرکارا يع تيدق
دسوڪائي الله والاوقون اي چندروغ اوښوچ ملاکوکن.

ساودارا سيدغ جمعة يع دمولياڪن الله سكالين،
والاوقون صفة مندهولوئي کباجيڪن کفڈ اورغ لاءين ايت
دتونتوت، تناڻي جاغن سمقاي سساورغ ايت منيغڪلڪن کواجيڻن
أڪامن. سباڭاي چونتوه، تيدق معابايڪن صلاه فرض اتاو تيدق
ملاڪوڪن معصية دمي معمبيل هاتي اورغ ترنتو. دالم ارتی کات
لاءين، منداهولوڪن منفعة اورغ لاءين ايت تيدقله سمقاي مععبايڪن
فرینته الله، اتاو ترهالع درڦ ملاڪوڪن عملن صالح يع لبيه اوتم دان
مبلاڪعڪن شريعة. سبدا بکيندا رسول الله صلی الله علیه وسلم:
لَا طَاعَةَ لِبَشَرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ.

(رواه البخاري ومسلم)

مقصودن:

"تیاد کطاعتن کقد مأنسي دالم ۋىكارا معصية كقد الله.
سسوغۇھن كطاعتن ايت ھان دالم ۋىكارا كباچىك."

ساودارا سىدۇ جمعة يېڭى درحمىي الله سكالىن،

معهادىي سىتواسى دان مسئلە مشارکە ھارىي اين، ساعت ۋىلۇ
دستونى دەعن صفة الإِيْشَارَة. سپاكاي چونتوھ، ۋىنجاوت عوام يېڭى
سنتىاسا بىرھادقۇن دان ملايىنى ۋىلماكاي كرىنە اورۇغ عوام يېڭى
بىرأوروسن، تىبا-تىبا دساعة ھەمىزىر ۋىجابە دەتىقۇن، موپھول ساورۇغ
قلۇڭىن يېڭى مولوکن ۋىرخەدىمن.

دجالىن راييا ۋولا، كىتىك ساودارا سىدۇ مىندۇ كلىھەن اد كندرائىن
دىسىمچى سىبلە كىرىي ترەققىسا بىرھەنەتى لام او توق مېبىلۈق دەھادقۇن
ساودارا. قىد سواتو كىتىك يېڭى لاءىن، اد ساورۇغ يېڭى عذور تاۋىي ترەققىسا
براتور دېلاڭىز اندىا او نتۇق منداشتىكەن ۋىرخەدىمن.

كىسموا ايت مەرلوکن سىمقاتى دان سىدىكىت ۋەئورىنىن درەقىد
ساودارا. جو سىترو دەعن وچە يېڭى اخلاقى، لاينلە اورۇغ عوام ايت دەعن
صىبر، والاوچۇن ساودارا تردىسق او نتۇق ۋولۇغ سكرا. ۋىلاھەنلىك
كندرائىن سرتا بىرى لالوان كىد قىمندو-قىمندو يېڭى سىدۇ رىسە منوغۇكىو
ايت، دان او ندورلە كېلاڭىز سەمبىل مەقرىسىلاڭىن اورۇغ يېڭى عذور ايت

منداهولوئي ساودارا.

دەمیکین سباکنای چونتوھ مودە يۇھ بولىھ دلاکوکن اولىھ سموا اورۇغ. جاغنلە كىت ترلالو بركىرا دان مەنتىيەكىن دىرىي سندىرىي، سەھىغكى كىت تىدق مەراسا مالۇ بربوت-ربوت اونتوق مېيدوق ماڭن دالم محلىس جاموان تىقا مېكىرەكىن اورۇغ لاءىن، سەبىل ملۇغىكۈقكىن لاوق دالم ۋېشكەن مەيىكۆت سلىرا، سەدغەن ماسىيە راماىي لاكىي تاتامو يۇھ سەدۇغ منوغىكۇ. اىقتىله، جىك دالم ايسو-ايتسو يۇھ رىمىيە سەرتىي اين كىت تىدق ترەغىكىل اوئتوق بىر قربان دان بىر تولق انسور، بىكايماڭ ۋولا دەعن ۋەركارا يۇھ لېيە بىر دان منچاپىر كەنلىقىن دىرىي، سەرتىي توڭس بىر دعوه، كرجايىا، مۇعامەلة دان دالم او سەها مەۋەكۈھەكىن ۋەرقادوان ئۆمە.

ساودارا سىدۇغ جمعە يۇھ دەمولىياكىن اللە سکالىن،

ۋەرلۇ دەنصادىفي بەھوا كادائىن امان دان سلىسا يۇھ كىت نىعمىتى سکارغ، ادالە حاصلەن وجودۇن عملن " مندھولوکن كېباجىقىن اورۇغ لاءىن" اولىھ مشاركە اتو ايدىيۇيدۇ يۇھ تىدەپ مېكىرەكىن كەنلىقىن دىرىي سندىرىي. ماھن كىت راسا ساعت بىر تواھ دان بىر شوکور كىران كىت منجادى كۈلۈغۇن برايمان دان اسلام حاصلەن ۋەرلۇغىن دان جەھاد بىكىندا رسول اللە صلى اللە علیيە وسلم. بىكىندا سەنتىياس براوسەها، بىر دعوه بىر ھارق دان بىر دعا دەمى مېبھاكىياكىن او مە. بىكىندا ساعت

قريهاتين ترهادف نصيб اومنش دان بكتيو بيمبع اندايىش مريك
ترسادر. الله سبحانه وتعالى مپاتاکن قريحل بكتيندا ملالوئى اية 128
سورة التّوبه:

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عِنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ
بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

يۇڭىز بىر مقصود:

"سسوغىنكوهن تله داتىغ كىقد كامو ساورۇڭ رسول دارى كولوغىن
كامو سندىرىي (ياءيت نېي محمد صلى الله عليه وسلم، يۇڭىز منجادي
ساعەت بىرت كىقدىن سبارۇڭ كسوسەن يۇڭىز دىتكۈڭ اولىيە كامو، يۇڭىز
ساعەت لوباكن اىيغىنلىك) كبايىقىن باكىي كامو، (دان) اي چولا
منومقەكىن ۋەرسائىن بىلس سرتا كاسىيە سايىغۇن كىقد اورغۇ-اورۇغ يۇڭىز
برايىمان."

سسوغىنكوهن صفة يۇڭىز مندھولوكن كباچىقىن كلوارك، راكن، صحابە
دان مريك يۇڭىز لېيھە مىرلوكن، تراوتام دساخە-ساخە سوکر، ساعت
قىتىغ دالم موجودكىن مشاركە يۇڭىز هرمونى، ۋېپاڭىز ماچۇ دان بىرلىك
سرتا بىربودى مولىيا.

اسلام ساعت منكىنلىك عملن الإيثار ياءيت مېۋەمۇڭ اۋە جوا يۇڭىز اد يۇڭىز
تردايا دمىي مسئىلە مريك يۇڭىز مىرلوكن. جوسزتو، بىرباڭايى ۋەراتورن
دشريعتكىن سقىرتىي كواچىقىن بىرزاڭا، عبادە قربان دان بىراف حکوم

يُعْ ملِيَّتَكَن سُومِبَعْن كَقْد كُولُوْغُن فَقِير دَان مِيسِكِين سَقْرَتِي كِفَارَة،
فِدْيَة دَان بَايِرَن دَام.

ساوَدَارَا سِيدَغْ جَمَعَة يُعْ درِحْمَتِي الله سَكَالِين،
ما رِيلَه كِيت مَبُودَايَاكَن صَفَة الإِيَّشَار، دَعْن سِيكَفْ تِيدَقْ مَرَاسَا
كَبِرَتَن مَنْدَاهُولُوكَن كَبَاجِيقَن مَرِيلَك يُعْ لَبِيه مَرَلُوكَن سَرَتَا تِيدَقْ
لو كِيك (LOKEK) بِرْ كَوْغُسِي نَعْمَة دَعْن كُولُوْغُن يُعْ كُورَغْ بِرْ نَصِيب
بَايِقَقْ. لَقَسَانَاكَن سَمَوا اِيت دَعْن اَخْلَاص دَان هَان مَعْهَارَقَكَن
كَرْضَاءِن الله.

جَادِيلَه كُولُوْغُن بُودِيَّن دَان مُحْسِنِين دَعْن مَنْدَكَتَكَن دِيرِي كَقْد الله
مَلَالُوْءِي قَعُورَبَن يُعْ سُوجِي دَان إِيَّشَار.

إِن شَاء الله، ساوَدَارَا-ساوَدَارَا اَكَن مَنْدَاقَت بِرَافَا كِإِسْتِيمِيَّوَاءِن دَان
قَلْوَاعَ سَقْرَتِي بِرِيكُوت:
قَرْتَام: مَنْدَاقَت قَوْجِين دَان دَسَايِّغِي الله.

كَدوَا: مَقْرُولِيَّهِي كَبِرَكَاتَن هِيدَوْف دَدَنِيَا دَان رَحْمَة الله دَاخِيَّة.
كَتِيك: مِيْمَقُورَنَاكَن إِيمَان دَان مَقْرَأَوْلِيَّهِي الِّبِرْ يَاءِيت كَبَاجِيقَن.
كَأَمْقَة: مَعْهِينَدَرَكَن دِيرِي درَقَد چَعَكَامَن صَفَة الشُّحْ يَاءِيت تِرْلَقَاؤ
بَخِيل.

كَلِيم: مَنْتَلَادَانِي اَخْلَاقِ رَسُول الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

كأنم: مقر كاساكن صفة سالیع منولوغ دان سالیع منجامين، سرتا
منتق肯 موَدَّه دان جاليين سوسيو-إيكونومي (sosio-ekonomi) د كالغعن اومة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

لَن نَنَالُوا أَلِبَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تَحْبُّونَ^٤ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ

اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ٩٢

يُغَرِّي بِرِّمَصُود:

كامو تيدق سکالي-کالي اکن منچافاي (حقيقة) کباجيقن دان
کبَقْتَيْن (يُغَرِّي بِرِّمَصُود) سيلوم کامو درماکن سبهاکين داري اف يُغَرِّي
کامو سايغي. دان سسواتو اف جوا يُغَرِّي بِرِّمَصُود کامو درماکن مك

سسو غکوھن اللَّهُ مُعْتَاهوين". سورة آل عمران آية: ٩٢

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ
الْآيَاتِ وَالدُّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تلاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاهَةِ
الْتَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْإِسْلَامَ دِينَ السَّلَامِ. وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ
الَّذِي يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْمْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَحْسِنُوا كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ
إِلَيْكُمْ.

سيديغ جمعة يع در حمي الله سكالين،
بر تقواله كقد الله دان بربوائله كباءيقن دعن إخلاص سباكايمان الله
معورنياكن اف جوا يع منجادي كباءيقن كقد ساودارا-ساودارا.

سيديغ جمعة يع در حمي الله سكالين،
انتارا عملن بكيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم اياله صلاة
بر جماعة. بكيندا تيدق فرنه متعوذور كن ديري در قد صلاة بر جماعة
سماس حياة بكيندا. سهوبوغن ايت سباكاي تنداي كاسيه كقد رسول
الله صلى الله عليه وسلم، مارييه كيت منجاديكن عملن صلاة
بر جماعة دمسجد سباكاي بودايا هيدوف كيت، لبيه-لبيه لاكي
صلاة صباح.

انتارا كليبيهن صلاة صبح برجماعة يع دسبوت اوليه بكتيندا رسول الله
صلى الله عليه وسلم اياله:

فرتام: مندافت ۋاهلا قيام الليل سقنجع مالم.

سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم: **مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نَصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ.**

مقصودۇن:

"سيياقا يع صلاة عشاء برجماعة، مك سسوڭوھن اي سفترتي
منديريken مالم دغۇن عبادة سقاروح مالم. سيياقا يع صلاة صبح
برجماعة، اداله سفترتي ساورۇغ يع باغۇن برعبادة سقنجع مالم."

كدو: مېيىسىكىن دىرىي درىي صفة منافق. صلاة صبح برجماعة
منجادي كايى او كور او نتوق مغنانىي كولوغۇن منافق سماس زمان ۋارا
نى دان صحابة.

سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:
لَيْسَ صَلَادَةُ أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنَ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَا تَوْهِمَا وَلَوْ حَبُوا. متفق عليه

مقصودن:

"صلوة يع قاليع برت كاتس اورغ-اورغ منافق اياله صلاة صبح دان
صلوة عشاء. جكالاو مرييك تاهو كلبيهن يع تردافت قد كدوان،
سوده تنتو مرييك اكن داتغ كمسجد والاوون دالم كادأن مرغكق".

مسلمين يع درحمي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يع موليا سأومقاما اين، ماريله سام-سام كيت
ثرباپcken باچاءن صلوات دان سلام كحضره جونجوغن بسرنبي
محمد صلّى الله عليه وَسَلَّمَ سسواي دعن فرينته الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْتِيهَا أَذْيَنَ كَمَنُوا صَلَوَأْ

عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا سَلِيمًا

٥٦

يع برمقصود:

"سسوغکوھن الله تعالى دان ۋارا ملائكتىن سنتىاس برصلوات كاتس
نبي (محمد صلّى الله عليه وَسَلَّمَ)، واهاي اورغ-اورغ يع برايمان!
برصلواتله كامو كاتسىن سرت اوچقىنله سلام سجهىرا دعن
قىحرمتىن كاتسىن دعن سقنوھن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا
صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ
أَجْمَعِينَ، وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنَ وَالْهَدَى وَالتَّوْفِيقَ، وَالصَّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقُ بِاللهِ السُّلْطَانُ مِيزَانُ زَيْنُ الْعَابِدِينَ،
ابْنُ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ
الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تِرْغِكَانُو.
وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقْارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزْرَاءَهُ
وَقُضَائِهِ وَعُمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدْ تَعْكُو مُحَمَّدْ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعْزَرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ
وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمِعْ كَلْمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالدِّينِ، وَدَمِرِ الْكَفَرَةَ
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ، وَأَعْدَآءَكَ أَعْدَآءَ الدِّينِ.

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَاخْوَانَنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي
قُلُوبَنَا غَلَاءً لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ.
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عَبَادَ اللَّهُ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمَهِ يَزِدُّكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.